

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ÓBECSE KÖZSÉG  
KÖZSÉGI TANÁCS

Ikt. szám: III 022 – 37/2019

Kelt: 2019. 04. 18.

ÓBECSE

Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 5/2019. szám) 45. szakasza 2. bekezdése, kapcsolatban az 51. szakasz 2. bekezdésével és az 53. szakasz 1. bekezdésének 1. pontjával, Óbecse Község Községi Tanácsának Munkaügyrendje (Óbecse Község Hivatalos Lapja 3/2009. szám) 44. szakasza 1. bekezdése alapján Óbecse Község Községi Tanácsa 2019. 04. 18-án megtartott 149. ülésen meghozta a következő

### **ZÁRADÉKOT**

Megállapítják a Határozatjavaslatot Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkaprogramjának jóváhagyásáról a 2019-es évre a pénzügyi tervvel, és megvitatásra és döntéshozatalra utalják azt Óbecse Község Képviselő-testületének.

Az előadóknak Óbecse Község Képviselő-testülete ülésén e záradék 1. bekezdésének határozatjavaslata kapcsán Nemanja Karapandžić, az Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet igazgatója és Djordje Popov, költségvetési felügyelő rendelkezik.

a Községi Képviselő-testületi, a községi elnök,  
és a Községi Tanács munkáinak osztálya  
(aláírás)  
Dubravka Kovačev

KÖZSÉGI TANÁCS  
Az ülésen elnöklő községi elnökhelyettes  
Dalila Dujaković  
(aláírás)

Eljuttatni:

- 1.Képviselő-testületnek
- 2.Előadónak
3. Levéltárnak

**Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete**  
**Szabadság tér 2.**  
**21220 Óbecse**  
**Tel/Fax: +381 21 69 10 404**  
**e-mail: [turistickaorganizacija@becej.rs](mailto:turistickaorganizacija@becej.rs)**  
**e-mail: [tobecej@gmail.com](mailto:tobecej@gmail.com)**  
**[www.tobecej.rs](http://www.tobecej.rs)**

Községi tanácsnak

**Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete Igazgatóbizottságának jegyzőkönyve a 3. összehívás  
21. üléséről**

Az Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet Igazgatóbizottsága 3. összehívásának 21. ülése, melyet 2019. január 11-én tartottak 10.00 órai kezdettel a következő tagok jelenlétében: Avramov Nemanja, Vračarić Milenko. Dražić Željko és Stankin Dejan igazoltan hiányoztak.

**Napirend:**

1. Az Igazgatóbizottság 20. üléséről készült jegyzőkönyv elfogadása
2. Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete 2019. évi munkaprogramjának és pénzügyi tervének jóváhagyása
3. Egyéb

A megtartott ülésen az Igazgatóbizottság:

**1. Pont**

Egyhangúlag elfogadta az Igazgatóbizottság 20. üléséről készült Jegyzőkönyvet.

**2. Pont**

A javaslat alapján, hogy elfogadják Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete 2019. évi munkaprogramját és pénzügyi tervét, **az Igazgatóbizottság egyhangúlag meghozta a határozatot** a 3 tag megerősített válasza alapján, hogy elfogadja Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete 2019. évi munkaprogramját és pénzügyi tervét.

**3. Pont**

A 3. Ponttal kapcsolatban nem volt megbeszélés.

Az Igazgatóbizottság ülése 10:30-kor fejeződött be.

A jegyzőkönyvet készítette

---

Aleksandra Vračarić s.k.

Az Igazgatóbizottság elnöke

---

Nemanja Avramov s.k.  
(körpecsét)

Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet Óbecse község  
Felszabadulás tér 2.  
Szám: 01-274/2018  
Kelt: 2018. 11. 22.

### **Általános adatok: Óbecse község idegenforgalmi szervezete**

Felszabadulás tér 2., 21210 Óbecse  
PIB: 104141100  
Anyakönyvi szám: 08851247  
Tevékenységi kód: 6311  
Bank neve: Kincstári igazgatóság  
Költségvetési számlaszám: 084-910664-44  
Saját számlaszám: 084-854668-28  
A közmunkák számlaszáma: 840-1326764-37  
Nyilvános árverési számlaszám: 840-1153804-64  
Deviza számlaszám: 840-387797-64 ; 840-10056830-83 ; 840-10056831-30

### **Az Óbecsei ISZ céljai és fejlődési missziója**

A fejlődés céljai:

1. Az idegenforgalmi infrastruktúra fejlesztése
2. Az idegenforgalmi gazdaság minden lehetséges résztvevőjének összekötése
3. A látogatók számának és az éjszakázás számának megnövelése
4. A község területén lévő receptív idegenforgalomból eredő jövedelem megnövelése

Az Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet missziója, hogy ösztönözze Óbecse község területén lévő idegenforgalmi gazdaság fejlődésének felgyorsítását, vonzó idegenforgalmi kínálattal vonzza a lehető legtöbb látogatót Szerbiából és külföldről, hogy turisztikai foglalkoztatást és jövedelemnövekedést biztosítson mind a helyi önkormányzat költségvetésében, mind az idegenforgalmi ágazat fejlesztésében minden más résztvevőnek. Óbecse községet vonzó idegenforgalmi célpontnak kell tekinteni Vajdaságban és Szerbiában, ahol a látogatók néhány kellemes napot tölthetnek a városnézés és olyan tevékenységek során, amelyek felejthetetlen élményt nyújtanak számukra.

### **Az Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet munkaprogramjának javaslata**

#### **a 2019-es évre**

Az Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet a 2019-es évben támaszkodik a SZK Idegenforgalmi törvényére és az elfogadott Óbecse község tartható fejlesztési stratégiájára. A programokkal a következő célokat határozták meg:

- **Az önkormányzat turisztikai kínálata felismerhetőségének növelése** a célpiacokon;
- **Az új idegenforgalmi termékek fejlesztése**
- **Óbecse önkormányzatának fenntartható fejlődésére vonatkozó stratégiája megvalósítása** a turizmusra vonatkozó részben;

- Óbecse község 2019-es évi költségvetéséről szóló határozattal összhangban, összeegyeztetik az Óbecsei Idegenforgalmi szervezet ügyviteli programját is.

Óbecse község Idegenforgalmi szervezetének 2019-es évi éves munkaprogramja a következő hat programaktivitásból tevődik össze:

1. A receptív idegenforgalom fejlesztése
2. A rendezvényturizmus fejlesztése
3. Az idegenforgalmi projektumok fejlesztése
4. Kiadói és propaganda tevékenység
5. Magán szálláshelyek fejlesztése
6. A háziipar fejlesztése a helyi emléktárgyak tervezésében

## **1. A RECEPTÍV IDEGENFORGALOM**

A várható eredmények elérése érdekében Óbecse község Idegenforgalmi szervezetének tervét és programját 2019-ben a település természeti és kulturális értékein alapuló turisztikai tevékenységekkel valósítják meg. Óbecse község számos látnivalóval rendelkezik – a kulturális tárgyak nagy történelmi értékkel bírnak. Ezek elsősorban a Fantast kastély, az ortodox templom, a római katolikus templom, az öreg Šlajz hajógyár, Eufemija Jović bárónő hagyatéka, Bogdan Dunderski háza, Than testvérek emlékháza stb. Ezeket a létesítményeket a turisztikai kínálat a város egyedülálló turisztikai kínálatában foglalja magába, amelyen keresztül a kulturális turizmus népszerűsödik. A városlátogatás egynapos, kétnapos és többnapos kirándulások keretében kerül megszervezésre.

Különleges érdeklődésre számot tartó idegenforgalmi módok a receptív turizmus fejlesztéséhez Óbecse község területén:

- Sportturizmus
- Kulturális-, etno- és vallási turizmus
- Öko- és hajózási turizmus
- Rendezvényturizmus
- Tömegturizmus
- Halászat és vadászat

A sportturizmus jelenleg a település legfejlettebb turisztikai típusát képviseli, és szabadon kijelenthetjük, hogy a legtöbb éjszakai szállás a felkészülésre és sportversenyekre érkező sportolók éjszakai szállásai kategóriájába tartozik. A sportturizmusból származó éjszakai tartózkodások hozzávetőleges száma a teljes éjszakai szállásoknak mintegy 70%-át teszik ki. Szükséges a sportolók és a sportolók igényeihez igazodó létesítmények építéséhez és felszereléséhez szükséges beruházások bővítése.

Óbecse község nagy potenciállal rendelkezik az öko- és etnoturizmus, a hajózási turizmus, a vadászat és a halászat fejlesztésére, mivel a község területének több mint 4% -a felszíni vizek alatt van. A Pannonsíkság autentikus biológiai sokfélesége őrizte meg leginkább a településünk vizes élőhelyeit, amelyek tipikus képviselői: az Öreg Tisza nemzeti park védett területei a Gyöngysziget és a Beljanska bara közelében, valamint az IBA területen a nagy Óbecsei-halastó - a nemzetközileg jelentős élőhely a madarak számára. A következő időszakban megfelelő turisztikai infrastruktúrát kell biztosítani, amely lehetővé teszi a látogatók számára, hogy élvezzék a város ökoturisztikai kínálatát. Ez elsősorban a következőkre utal: kikötő építése kis és nagy turistahajók számára, eszközök alkalmazása annak érdekében, hogy építsenek egy rekreációs-turisztikai fennsíkot, a Tiszai füzes, vízi objektumok beszerzése a Tiszán és az Öreg Tisza közelében a Gyöngyszigeten,

öko-turisztikai központ építése az Öreg Tiszán, a Gyöngysziget közelében, kempinget építeni az Erdőtelepítők parkjának területén és kerékpár utakat a városban és az óbecsei határban.

A turizmusfejlesztés következő terveiben nagyon fontos megvalósítani a községünkön áthaladó nemzetközi Euro-velo 11 kerékpárút építését, Vajdaságon keresztül pedig a Tisza folyót követő útvonalon. Az útvonal építésének és jelölésének finanszírozását projektek és külföldi adományok végrehajtásával kell biztosítani.

Néhány magánszemély kifejezte érdeklődését az iránt, hogy falusi turizmussal foglalkozzon, és az ő projekteik és létesítményeik előkészítés, fejlesztés és felszerelés alatt állnak.

A kulturális turizmus fejlesztését ösztönözni kell a turisztikai infrastruktúrába történő beruházásokkal: a nyilvános terek és emlékművek berendezése és láthatóságának növelése, idegenforgalmi információs táblák elhelyezése, meghatározott szakrális és kulturális objektumok újjáélesztését célzó projektek írása.

2019-ben a kulturális intézményekkel való együttműködést olyan közös projektek és programok kidolgozására és megvalósítására tervezik, amelyek vonzó tartalmat kínálnak, és külföldi látogatókat vonzanak. Mindenekelőtt a következőkkel való együttműködést jelenti: Városi Színház, Városi Múzeum és Népkönyvtár. Szükség van a tervek és programok támogatására, valamint ezeknek az intézményeknek a tevékenységére a munkában, ahol lehetőség van közvetlen együttműködésre az Óbecsei ISZ-tel, és ahol ez az együttműködés kölcsönösen előnyös.

### Programaktivitások a 2019-es évben

A rendezvényturizmusnak nagy a lehetősége arra, hogy jelentős számú látogatót hozzon rövid idő alatt. Az év folyamán nagyszámú rendezvényre kerül sor Óbecse településen. Az előző évhez képest több mint 30 esemény várható, míg egyes egyesületek rendezvények nélkül regisztrálnak vagy későn jelentkeznek be.

Az Idegenforgalmi Szervezet néhány fő rendezvényt valósít meg, melyben főszervező lesz. Ezek elsősorban a háromnapos Tanderbal fesztivál a vízen Óbecse 2019, majd a Télapónapok, a Kör képzőművészeti kolónia, az Óbecsei Gitárfesztivál, de számos rendezvényt tart, melyet a helyi szervezetek és intézmények szerveznek (Májusi játékok, Old timerek gyülekezete, Picoder napok a Fantaszt, Nemzetközi zenei verseny Fantaszt, Tiszai aranyfazék, Szent István-napi újkenyér ünnep, Jeles napok, számos sportrendezvény stb.)

Óbecse községben a tömegturizmus alatt értendő a nagyszámú csoportok látogatása, mely magába foglalja a kirándulók fogadását - általános- és középiskolások, de felnőttek és nyugdíjasok csoportját is. Óbecse községnek vannak olyan helyi látnivalói, amelyek érdekesek lehetnek a szervezett csoportoknak (Than fivérek emlékháza, vallási objektumok, Erdőtelepítők parkja, a Fantaszt kastély körüli látnivalók, melyek kapcsolódnak a méneshoz stb.). Az elkövetkező időszakban az Óbecsei Idegenforgalmi szervezet erőfeszítéseket tesz, hogy az óbecsei idegenforgalom ajánlatai megtalálhatóak legyenek az idegenforgalmi ügynökségek ajánlatainak listáján, és amelyek különböző utakat kínálnak az ország oktatási intézményeibe. Az idegenforgalmi szervezet népszerűsíteni fogja az óbecsei idegenforgalmi ajánlatokat a Vajdaság területén található oktatási intézményekben. Jelen aktivitás költségeit biztosítja a következő kontóról: belföldi hivatalos utak és tájékoztatási szolgáltatások.

A vadászat és a halászat fejlesztésére igen jelentős természetes élőhelyek léteznek, amelyeket a vadász- és halász egyesületek kezelnek községünk területéről. Ezek az egyesületek logisztikai támogatást nyújtanak azoknak a vadászoknak, akik időről időre a vadászidény időpontjában ellátogatnak községünkbe vadászat céljából.

## 2. RENDEZVÉNYEK ÓBECSE KÖZSÉG TERÜLETÉN

Mint már említettük, nagy számú rendezvényt szerveznek Óbecse községében. A legtöbbjük az Óbecsei idegenforgalmi Szervezet honlapján megtalálható. Néhányan meglehetősen jól fejlettek és jelentős számú látogatót vonzanak, és néhányan még mindig fejlődnek. Először is a Májusi játékok, az Old timerek találkozója, az új kenyér bemutatása a Szent István napon, Picoder napok ... stb.

Az idegenforgalmi Szervezet programjában tervben van a képzőművészeti kolónia megvalósítása 2019 áprilisában, az Óbecsei Városi Múzeummal együttműködve. A Kör festő kolónia tartalmát tekintve vonzza a művészeket és a látogatókat.

A nyári Tanderbal fesztivál a vízen - Óbecse 2019 elnevezésű rendezvény. E rendezvény megvalósítását 2019. augusztus első hétvégéjén tartják meg, mely számos egésznapos eseményt magába foglal. A fesztivál elkötelezett lesz a hajózási turizmus fejlesztése és a folyami kultúra, az ökológia, a vízi és a víz körüli tevékenységek előmozdítása iránt. A rendezvény a Tisza jobb partján valósul meg a Tiszai füzes turisztikai-rekreációs részen. A rendezvény megvalósításához szükséges eszközöket a rendszeres költségvetésből fedezik.

A városunkban először tervezik nem közismert zenekarok zenei versenyének megrendezését, amely zenekarok ápolják az alternatív hangzást. Az Óbecsei idegenforgalmi Szervezet augusztus végén szervezi meg az Óbecsei Gitárfesztivált, amelyen részt vesznek zenei előadók Szerbiából és a régióból, amelynek tagjai 30 évnél nem idősebbek. A rendezvény szabadtéri lesz, valószínűleg a Tisza jobb partján.

December végén tartják a Télapónapok elnevezésű rendezvényt egybekötve az újévi ünnepekkel. A rendezvényt Óbecse község központjában tartják meg, a város főterén.

### **3.IDEGENFORGALMI PROJEKTUMOK**

A fent említett aktivitásokat az idegenforgalmi infrastruktúrán keresztül valósítják meg a projektumok kidolgozásának segítségével, melyekkel az Óbecsei Idegenforgalmi szervezet hazai és külföldi alapoknál fog pályázni. Óbecse község költségvetése nem elég nagy ahhoz, hogy finanszírozza az előirányzott idegenforgalmi aktivitásokat községünkben, ezért indokolt oka van annak, hogy a projekt tevékenységeit a legfelelősségteljesebb és a leghatékonyabb módon folytassák. A községünkben tervezett idegenforgalmi projektumok:

- A tiszai sétány rekonstrukciója
- Kikötő kiépítése a vízi objektumoknak
- Az öreg hajókapocs Šljaz rekonstrukciója
- A Gyöngysziget turisztikai infrastruktúrájának megépítése
- Kerékpárutak építése községünk területén
- Rendezvények és fesztiválok szervezése
- A Tiszai füzes turisztikai-rekreációs hely építése

Néhány ilyen projekt esetében fogalmi megoldások vannak, és néhányuk számára a projekt megvalósításának műszaki dokumentációja. Az Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezetének célja, hogy 2019-ben minden felsorolt projektnek legalább koncepcionális megoldásai vagy koncepcionális projektjei legyenek ahhoz, hogy hazai és külföldi forrásokra pályázhassanak. A tevékenységek elvégzéséhez pályázatokon kell részt venni.

### **4.KIADÓI ÉS PROPAGANDA TEVÉKENYSÉG**

A helyi idegenforgalmi termékek fejlesztésével és értékesítésével párhuzamosan a promóciós tevékenységek közé tartoznak a turizmusfejlesztési tevékenységek is. A promóciós tevékenységek az alábbiakra oszthatók: országos és külföldi regionális, országos és nemzetközi vásárokon való előadások, valamint promóciós anyagok nyomtatásával kapcsolatos kiadói tevékenység, valamint videó készítése (az

Idegenforgalmi Szervezet honlapjának frissítése, közvetlen kommunikáció és oldalak a Facebookon és az Instagrammon).

2019-ben vásárokat terveztek: Belgrád, Budapest, Pozsony, Thesszaloniki, Nürnberg, Zágráb, Újvidék, valamint fellépés a Vajdasági napokon Belgrádban. Részvétel turisztikai tevékenységekkel foglalkozó műhelymunkákon. Úgyszintén a Tanderbal fesztivál a vízen 2019 rendezvény marketing tervének promóciója alatt értendő a belgrádi és újvidéki valamint más vajdasági községekben való promóciós akciók.

2019-ben a nyomtatott anyagok középpontjában a Tanderbal fesztivál a vízen propaganda anyagainak előállítás, valamint a helyi turisztikai értékeket népszerűsítő brosrák és szórólapok készítése áll majd. Úgyszintén, ahogy az Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet még két kisebb rendezvényt szervez az év folyamán (a Kör művésztelepet és az újévi rendezvényt, a Télapónapokat), tervez ezekre a szükségletekre is propaganda anyagokat készíteni. Azon is dolgozni fog, hogy véglegesen elkészítse Óbecse község idegenforgalmi tájékoztatóját, mint városunk és környékünk sajátos személyi igazolványát, és ezen a módon minőségesebben mutathatná be a lehetőségeit és forrásait, amelyeket nyújtani tudunk a potenciális látogatóinknak.

## **5. MAGÁN SZÁLLÁSHELYEK ÓBECSE KÖZSÉG TERÜLETÉN**

A település kapacitásainak fejlesztése érdekében kampányt szervezünk magánszálláshely megnyitására Óbecsén és a településünk lakóhelyein. Az önkormányzat összes ágyának száma mintegy 300, ami nem elegendő, ha egy nagyobb rendezvényt szerveznek az önkormányzatnál, amely külföldi látogatókat vonz. A nyár folyamán a fennálló szálláslehetőségek általában megtelnek azokkal a sportolókkal, aki Óbecsére jönnek a felkészülésre.

Annak biztosítása érdekében, hogy Óbecse megfelelő módon üdvözölje azokat a látogatókat, akik készen állnak az éjszakát Óbecsén tölteni, szükséges a településen levő magánszálláshely fejlesztése és kategorizálása érdekében akciót szervezni. Olyan javaslatok, amelyek közvetve segítséget nyújthatnak a turisztikai kínálatban és a potenciálban résztvevőknek.

## **6.AZ ÓBECSEI EMLÉKTÁRGYAK ELADÓ- ÉS KIÁLLÍTÓHELYE**

Az Óbecsei Idegenforgalmi szervezet előlatta az emléktárgyak eladásának fejlesztését. Az Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet az ügyviteli tervében az ajándéktárgyak értékesítését is előlatta, mind saját helyiségeiben, mind pedig a Zöld korzó ajándékboltjában. Ez a programtevékenység előmozdítja a Szervezet munkáját a háziipar és a régi kézművesség terén, de megfelelően bemutatja a város turisztikai potenciálját az emléktárgyakon keresztül és a résztvevők számának kiterjesztésével, amelyek bemutatják a település turisztikai látványosságainak jellegzetességeit.

## **ZÁRADÉK**

2019-ben számos tevékenységet terveznek, amelyek megvalósítása jelentősen hozzájárulhat a befogadó turizmus és Óbecse község potenciáljának fejlődéséhez.

Óbecse község Önkormányzata Idegenforgalmi Szervezetének feladata az idegenforgalmi ágazat fejlesztésével foglalkozó érdekcsoportok összegyűjtése (vendéglátók, kulturális intézmények, sportintézetek és klubok, polgári egyesületek, egyének stb.), hogy mindegyikük egyenlő mértékben járulhasson hozzá a turizmus fejlesztéséhez a városunkban Óbecse Község Képviselő-testülete teljes támogatásával, a program megvalósításának célja és célkitűzései teljes mértékben megadják önkormányzatunk objektív képét és lehetőségeit.

Ezen tevékenységek mellett az érdekelt felek találkozásán az Óbecsei ISZ feladata, hogy mindent megtegyen a város minőségi promóciója és a turisták vonzása érdekében.

A munkaprogram megvalósítása lehetővé fogja tenni Óbecse község Önkormányzata Idegenforgalmi Szervezetének összes kijelölt célját, amely a befogadó turizmus fejlődéséhez vezet és a helyi közösség környezetének legjobb benyomását kelti.

AZ ÓBECSEI IDEGENFORGALMI  
SZERVEZET IGAZGATÓJA  
Nemanja Karapandžić

---



# KÖLTSÉGVETÉS 2019

| Programaktivitás/pr<br>objektum | funkeió | helyrend   | konó       | Leírás   | Költségvetési<br>eszközök | Eszközök saját<br>forrásból | Eszközök<br>más<br>forrásból | Költségvetés 2019<br>összesítő |
|---------------------------------|---------|------------|------------|--|---------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------|
|                                 |         |            |            | <b>ÓBECSEI IDEGENFORGALMI SZERVEZET</b>                        | <b>9</b>                  | <b>10</b>                   | <b>11</b>                    | <b>12</b>                      |
| <b>1502</b>                     |         |            |            | <b>PROGRAM 4: idegenforgalom fejlesztése</b>                   |                           |                             |                              |                                |
| <b>1502-0002</b>                |         |            |            | <b>Idegenforgalmi ajánlatok bemutatója</b>                     |                           |                             |                              |                                |
|                                 | 473     |            |            | idegenforgalom   | <b>8 789 000</b>          | <b>2 300 000</b>            | <b>0</b>                     | <b>11 089 000</b>              |
|                                 |         | <b>235</b> | <b>411</b> | <b>Fizetés, pótlék és térítés a foglalkoztatottaknak</b>       | <b>2 552 000</b>          | <b>0</b>                    |                              | <b>2 552 000</b>               |
|                                 |         | /1         | 4111       | Fizetés, pótlék és térítés a foglalkoztatottaknak              | 2 552 000                 | 0                           |                              | 2 552 000                      |
|                                 |         | <b>236</b> | <b>412</b> | <b>Szociális járulék a munkaadó terhére</b>                    | <b>459 000</b>            | <b>0</b>                    |                              | <b>459 000</b>                 |
|                                 |         | /2         | 4121       | Nyugdíj és rokkantbiztosítási járulék                          | 307 000                   | 0                           |                              | 307 000                        |
|                                 |         | /3         | 4122       | Egészségügyi biztosítási járulék                               | 132 000                   | 0                           |                              | 132 000                        |
|                                 |         | /4         | 4123       | Munkanélküli biztosítási járulék                               | 20 000                    | 0                           |                              | 20 000                         |
|                                 |         | <b>237</b> | <b>413</b> | <b>Természetbeli térítés</b>                                   | <b>25 000</b>             | <b>0</b>                    |                              | <b>25 000</b>                  |
|                                 |         | /5         | 4131       | Természetbeli térítés  | 25 000                    |                             |                              | 25 000                         |
|                                 |         | <b>238</b> | <b>414</b> | <b>Szociális juttatás a foglalkoztatottaknak</b>               | <b>20 000</b>             | <b>0</b>                    |                              | <b>20 000</b>                  |
|                                 |         |            | 4141       | Fizetéstérítés a munkábó való hiányzás idejére az alapok terh. | 20 000                    |                             |                              | 20 000                         |
|                                 |         |            | 4143       | Végkielégítés és segély  |                           |                             |                              | 0                              |
|                                 |         | <b>415</b> |            | <b>Költségtérítés a foglalkoztatottaknak</b>                   | <b>0</b>                  | <b>0</b>                    |                              | <b>0</b>                       |
|                                 |         | /10        | 4151       | Költségtérítés a foglalkoztatottaknak                          | 0                         | 0                           |                              | 0                              |
|                                 |         | <b>416</b> |            | <b>Jutalmak a dolgozóknak és egyéb külön kiadás</b>            | <b>0</b>                  | <b>0</b>                    |                              | <b>0</b>                       |
|                                 |         |            | 4161       | Jutalmak a dolgozóknak és egyéb külön kiadás                   |                           |                             |                              | 0                              |
|                                 |         | <b>239</b> | <b>421</b> | <b>Állandó költségek</b>                                       | <b>1 080 000</b>          | <b>0</b>                    |                              | <b>1 080 000</b>               |
|                                 |         | /14        | 4211       | Fizetési forgalmi és banki szolgáltatási költségek             | 50 000                    | 0                           |                              | 50 000                         |
|                                 |         | /15        | 4212       | Energetikai szolgáltatás                                       | 230 000                   | 0                           |                              | 230 000                        |
|                                 |         | /16        | 4213       | Kommunális szolgáltatás  | 30 000                    | 0                           |                              | 30 000                         |
|                                 |         | /17        | 4214       | Kommunikációs szolgáltatás                                     | 120 000                   |                             |                              | 120 000                        |
|                                 |         | /18        | 4215       | Biztosítási költségek  | 60 000                    |                             |                              | 60 000                         |
|                                 |         | /19        | 4216       | Vagyon és felszerelés bérlete                                  | 500 000                   | 0                           |                              | 500 000                        |
|                                 |         | /20        | 4219       | Egyéb költség  | 90 000                    |                             |                              | 90 000                         |
|                                 |         | <b>240</b> | <b>422</b> | <b>Útiköltségek</b>  | <b>690 000</b>            | <b>0</b>                    |                              | <b>690 000</b>                 |
|                                 |         | /21        | 4221       | Belföldi hivatalos utak költségei                              | 120 000                   |                             |                              | 120 000                        |
|                                 |         | /22        | 4222       | Külföldi hivatalos utak költségei                              | 250 000                   |                             |                              | 250 000                        |
|                                 |         | /24        | 4229       | Egyéb útiköltség   | 320 000                   |                             |                              | 320 000                        |
|                                 |         | <b>241</b> | <b>423</b> | <b>Szerződéses szolgáltatások</b>                              | <b>1 700 000</b>          | <b>700 000</b>              |                              | <b>2 400 000</b>               |
|                                 |         | /25        | 4231       | Adminisztrációs szolgáltatások                                 | 80 000                    | 50 000                      |                              | 130 000                        |
|                                 |         | /26        | 4232       | Számítógépes szolgáltatások                                    | 25 000                    |                             |                              | 25 000                         |
|                                 |         | /27        | 4233       | A foglalkoztatottak oktatási és képzési szolgáltatásai         | 70 000                    |                             |                              | 70 000                         |
|                                 |         | /28        | 4234       | Tájékoztatási szolgáltatások                                   | 600 000                   | 550 000                     |                              | 1 150 000                      |
|                                 |         | /29        | 4235       | Szakszolgáltatás   | 250 000                   |                             |                              | 250 000                        |
|                                 |         | /30        | 4236       | Háztartási és vendéglátási szolgáltatások                      | 275 000                   | 50 000                      |                              | 325 000                        |
|                                 |         | /31        | 4237       | Reprezentáció  | 250 000                   | 50 000                      |                              | 300 000                        |

|                  |  |            |            |  |                  |                  |          |                   |
|------------------|--|------------|------------|--|------------------|------------------|----------|-------------------|
|                  |  | /33        | 4239       | Egyéb általános szolgáltatás   | 150 000          |                  |          | 150 000           |
|                  |  | <b>242</b> | <b>424</b> | <b>Specializált szolgáltatás</b>                                       | <b>387 000</b>   | <b>0</b>         |          | <b>387 000</b>    |
|                  |  | /34        | 4242       | Oktatási, kulturális és sportszolgáltatás                              | 80 000           |                  |          | 80 000            |
|                  |  | /35        | 4243       | Egészségügyi szolgáltatás  | 7 000            |                  |          | 7 000             |
|                  |  |            | 4249       | Egyéb specializált szolgáltatás  | 300 000          |                  |          | 300 000           |
|                  |  | <b>243</b> | <b>425</b> | <b>Folyó javítás és karbantartás</b>                                   | <b>200 000</b>   | <b>0</b>         |          | <b>200 000</b>    |
|                  |  | /40        | 4251       | Épületek és objektumok folyó javítása és karbantartása                 | 120 000          |                  |          | 120 000           |
|                  |  | /41        | 4252       | Felszerelés folyó javítása éskarbantartása                             | 80 000           |                  |          | 80 000            |
|                  |  | <b>244</b> | <b>426</b> | <b>Anyag</b>   | <b>656 000</b>   | <b>600 000</b>   |          | <b>1 256 000</b>  |
|                  |  | /42        | 4261       | Adminisztrációs anyag  | 130 000          |                  |          | 130 000           |
|                  |  |            | 4263       | Anyag az oktatásra,kultúrára és sportra                                | 60 000           |                  |          | 60 000            |
|                  |  | /45        | 4264       | Közlekedései anyag   | 80 000           |                  |          | 80 000            |
|                  |  | /46        | 4266       | Anyag az oktatásra,kultúrára és sportra                                | 380 000          | 600 000          |          | 980 000           |
|                  |  | /47        | 4268       | Anyag a tisztaság fenntartására  | 6 000            |                  |          | 6 000             |
|                  |  |            | 4269       | Külön rendeltetésű anyag   | 0                |                  |          |                   |
|                  |  | <b>245</b> | <b>465</b> | <b>Törvényes donációk</b>  | <b>350 000</b>   | <b>0</b>         |          | <b>350 000</b>    |
|                  |  | /95        | 4651       | Egyéb dotáció és átutalás  | 350 000          | 0                |          | 350 000           |
|                  |  | <b>246</b> | <b>482</b> | <b>Adók, kötelező illetékek és büntetések</b>                          | <b>40 000</b>    | <b>0</b>         |          | <b>40 000</b>     |
|                  |  | /96        | 4821       | Egyéb adó  | 10 000           |                  |          | 10 000            |
|                  |  | /97        | 4822       | Kötelező illeték   | 20 000           |                  |          | 20 000            |
|                  |  | /98        | 4823       | Pénzbírság és szakciók   | 10 000           |                  |          | 10 000            |
|                  |  | <b>247</b> | <b>483</b> | <b>pénzbüntetés és büntetés a bírósági végzés alapján</b>              | <b>10 000</b>    | <b>0</b>         |          | <b>10 000</b>     |
|                  |  | /112       | 4831       | pénzbüntetés és büntetés a bírósági végzés alapján                     | 10 000           |                  |          | 10 000            |
|                  |  | <b>248</b> | <b>485</b> | <b>Kártérítés az állami szervektől</b>                                 | <b>50 000</b>    |                  |          | <b>50 000</b>     |
|                  |  | /113       | 4851       | Kártér.a sérülésre vagyaz állami szer.okozta károkra                   | 50 000           |                  |          | 50 000            |
|                  |  | <b>249</b> | <b>511</b> | <b>Épületek és építészeti objektumok</b>                               | <b>420 000</b>   | <b>0</b>         |          | <b>420 000</b>    |
|                  |  |            | 5112       | Épületek és objektumok építése   | 10 000           |                  |          | 10 000            |
|                  |  |            | 5113       | Az épületek és objektumok kapitélis karbantartása                      | 10 000           |                  |          | 10 000            |
|                  |  |            | 5114       | Projekttervezés  | 400 000          |                  |          | 400 000           |
|                  |  | <b>250</b> | <b>512</b> | <b>Gépek és felszerelés</b>  | <b>150 000</b>   | <b>700 000</b>   |          | <b>850 000</b>    |
|                  |  | /118       | 5121       | Közlekedési felszerelés  | 20 000           | 650 000          |          | 670 000           |
|                  |  | /119       | 5122       | Adminisztrációs felszerelés  | 130 000          | 50 000           |          | 180 000           |
|                  |  |            | <b>513</b> | <b>Egyéb ingatlan és felszerelés</b>                                   | <b>0</b>         | <b>0</b>         |          | <b>0</b>          |
|                  |  | <b>251</b> | <b>523</b> | <b>Árutartalék további eladásra</b>                                    | <b>0</b>         | <b>300 000</b>   |          | <b>300 000</b>    |
|                  |  | /99        | 5231       | Árutartalék további eladásra   | 0                | 300 000          |          | 300 000           |
|                  |  |            |            |  |                  |                  |          |                   |
|                  |  |            |            | <b>A 473-as funkció pénzelési forrásai:</b>                            |                  |                  |          |                   |
|                  |  |            | 1          | Költségvetési bevételek  | 8 789 000        |                  | 0        | 8 789 000         |
|                  |  |            | 4          | Saját bevételek  |                  | 2 300 000        |          | 2 300 000         |
|                  |  |            | 7          | Adományok más hatalmi szintektől                                       |                  |                  | 0        | 0                 |
|                  |  |            |            | <b>473-a funkció:</b>  | <b>8 789 000</b> | <b>2 300 000</b> | <b>0</b> | <b>11 089 000</b> |
|                  |  |            |            | <b>Az 1502-0002-es programaktivitás funkció pénzelésének forrásai:</b> |                  |                  |          |                   |
|                  |  |            | 1          | Költségvetési bevételek  | 8 789 000        |                  | 0        | 8 789 000         |
|                  |  |            | 4          | Saját bevételek  |                  | 2 300 000        |          | 2 300 000         |
|                  |  |            | 7          | Adományok más hatalmi szintektől                                       |                  |                  | 0        | 0                 |
|                  |  |            |            | <b>Az 1502-0002-es programaktivításra összesen:</b>                    | <b>8 789 000</b> | <b>2 300 000</b> | <b>0</b> | <b>11 089 000</b> |
|                  |  |            |            |  |                  |                  |          |                   |
| <b>P5-150207</b> |  |            |            | <b>Tanderbal, Fesztivál a vizen Óbecse 2018</b>                        |                  |                  |          |                   |

|  |     |     |      |   |   |           |         |   |            |
|--|-----|-----|------|---|---|-----------|---------|---|------------|
|  | 473 |     |      |   | Idegenforgalom  |           |         |   |            |
|  |     | 252 | 421  |   | Állandó költségek   | 710 000   | 100 000 |   | 810 000    |
|  |     | /0  | 4211 |   | A fizetésforgalom és a bankszolgáltatások költségei           | 10 000    |         |   | 10 000     |
|  |     | /1  | 4214 |   | Kommunikációs szolgáltatások                                  | 10 000    |         |   | 10 000     |
|  |     | /2  | 4215 |   | Biztosítási költségek   | 40 000    |         |   | 40 000     |
|  |     | /3  | 4216 |   | Vagyon és felszerelés vbérlése                                | 650 000   | 100 000 |   | 750 000    |
|  |     | 253 | 422  |   | Útiköltségek  | 300 000   | 110 000 |   | 410 000    |
|  |     | /1  | 4221 |   | Belföldi hivatalos utak útiköltségei                          | 50 000    | 30 000  |   | 80 000     |
|  |     | /2  | 4229 |   | Külföldi hivatalos utak útiköltségei                          | 250 000   | 80 000  |   | 330 000    |
|  |     | 254 | 423  |   | Szerződéses szolgáltatások                                    | 2 680 000 | 560 000 |   | 3 240 000  |
|  |     | /1  | 4231 |   | Adminisztratív szolgáltatások                                 | 20 000    |         |   | 20 000     |
|  |     |     | 4233 |   | A foglalkoztatottak oktatási és fejlesztési szolgáltatásai    | 10 000    |         |   | 10 000     |
|  |     | /1  | 4234 |   | Tájékoztatási szolgáltatások                                  | 550 000   | 150 000 |   | 700 000    |
|  |     | /2  | 4235 |   | Szakszolgáltatás  | 80 000    | 80 000  |   | 160 000    |
|  |     | /3  | 4236 |   | Háztartási és vendéglátási szolgáltatás                       | 170 000   | 40 000  |   | 190 000    |
|  |     | /4  | 4237 |   | Reprezentáció   | 400 000   | 40 000  |   | 440 000    |
|  |     | /5  | 4239 |   | Egyéb általános szolgáltatás                                  | 1 450 000 | 250 000 |   | 1 700 000  |
|  |     | 255 | 424  |   | Specializált szolgáltatás                                     | 450 000   | 100 000 |   | 550 000    |
|  |     | /1  | 4245 |   | Nemzeti parkok és termvédeett területek karban.szolgáltatásai |           | 0       |   | 0          |
|  |     | /2  | 4249 |   | Egyéb specializált szolgáltatás                               | 450 000   | 100 000 |   | 550 000    |
|  |     | 256 | 425  |   | Folyó javítás és karbantartás                                 | 50 000    | 0       |   | 50 000     |
|  |     | /1  | 4251 |   | Épületek és objektumok folyó javítása és karbantartása        | 50 000    |         |   | 50 000     |
|  |     | 257 | 426  |   | Anyag   | 545 000   | 260 000 |   | 805 000    |
|  |     |     | 4261 |   | Adminisztrációs anyag   | 40 000    | 10 000  |   | 50 000     |
|  |     |     | 4262 |   | Anyag a mezőgazdaságra  |           |         |   | 0          |
|  |     |     | 4264 |   | Közlekedési anyag   | 35 000    | 10 000  |   | 45 000     |
|  |     |     | 4266 |   | Anyag az oktatásra, kultúrára és sportra                      | 450 000   | 240 000 |   | 690 000    |
|  |     |     | 4268 |   | Anyag a tisztaság fenntart. és vendéglátásra                  | 20 000    |         |   | 20 000     |
|  |     | 258 | 482  |   | Adók, kötelező illetékek, büntetések                          | 15 000    | 0       |   | 15 000     |
|  |     |     | 4822 |   | Kötelező illeték  | 15 000    |         |   | 15 000     |
|  |     |     |      |   |   |           |         |   |            |
|  |     |     |      |   | A 473-as funkció pénzelési forrásai:                          |           |         |   |            |
|  |     |     | 1    |   | Költségvetési bevételek                                       | 4 750 000 |         |   | 4 750 000  |
|  |     |     | 4    | 4 | Saját bevételek   |           | 1130000 |   | 1 130 000  |
|  |     |     | 7    |   | Adományok más hatalmi szintektől                              |           |         | 0 | 0          |
|  |     |     |      |   | 473-a funkció:  | 4750000   | 1130000 | 0 | 5 880 000  |
|  |     |     |      |   |   |           |         |   |            |
|  |     |     |      |   | A P5-150207-es projektum pénzelésének forrásai:               |           |         |   | 0          |
|  |     |     | 1    |   | Költségvetési bevételek                                       | 4750000   |         |   | 4 750 000  |
|  |     |     | 4    |   | Saját bevételek   | 0         | 1130000 | 0 | 1 130 000  |
|  |     |     | 7    |   | Adományok más hatalmi szintektől                              | 0         | 0       | 0 | 0          |
|  |     |     |      |   | A P5-150207-es projektumra összesen:                          | 4750000   | 1130000 |   | 5 880 000  |
|  |     |     |      |   |   |           |         |   |            |
|  |     |     |      |   | Összesen a 4.6. fejezetre:                                    | 13539000  | 3430000 | 0 | 16 969 000 |
|  |     |     |      |   | A 4.6. fejlécre összesen                                      |           |         |   |            |
|  |     |     | 1    |   | Költségvetési bevételek                                       | 13539000  |         |   | 13 539 000 |
|  |     |     | 4    |   | Saját bevételek   |           | 3430000 |   | 3430000    |
|  |     |     | 7    |   | Adományok más hatalmi szintektől                              |           |         | 0 | 0          |
|  |     |     |      |   | Összesen a 4.6. fejezetre:                                    | 13539000  | 3430000 | 0 | 16969000   |

|  |  |  |  |  |                            |          |         |   |          |
|--|--|--|--|--|----------------------------|----------|---------|---|----------|
|  |  |  |  |  |                            |          |         |   |          |
|  |  |  |  |  | Összesen a 4.6. fejezetre: | 13539000 | 3430000 | 0 | 16969000 |

KIDOLGOZTA : (olvashatatlan aláírás)

HITELESÍTETTE: (olvshatatlan aláírás)

A FELHATALMAZOTT SZEMÉLY  
(aláírás és pecsét)

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ÓBECSE KÖZSÉG  
KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL  
Ikt. szám: II 022-37/2019  
Kelt: 2019. 03. 29.  
ÓBECSE

Községi tanács  
Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet

Tárgy: Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkaprogramjának jelentése a 2019-es évre a pénzügyi tervvel

A 2019. 03. 27-én kézbesített III 022-37/2019 számú utasítás, valamint az elküldött Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet munkaprogramja alapján a 2019-es évre a pénzügyi tervvel, amelyet az igazgatóbizottság a 2019. 01. 11-én megtartott 21. ülésén hozott határozatával hagyott jóvá, hitelesítve azt, kézbesítem Önnek a következőt:

A pénzügyi felügyelő jelentése:

Óbecse község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 5/2019. szám) 34. szakasza 1. bekezdése 54. pontja szabályozza az illetékes képviselő-testületet, hogy az jóváhagyását adja az éves programokra és fogadja el a közvállalatok, intézmények és más szakszolgálatok éves jelentését, melyeknek az alapítója a község.

Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkaprogramja a 2019-es évre a pénzügyi tervvel ÖSSZHANGBAN van Óbecse Község 2019-es évi költségvetéséről szóló Határozattal (Óbecse Község Hivatalos Lapja 16/2018).

A fenti Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkaprogramja alapján a 2019-es évre a pénzügyi tervvel javaslom a Községi Tanácsnak, hogy fogadja el ugyanazt és küldje el a Képviselő-testületnek jóváhagyásra.

Költségvetési felügyelő  
Đorđe Popov s.k

Kézbesíteni:

- 1.Községi Tanácsnak
- 2.Óbecsei Idegenforgalmi Szervezetnek
3. Levéltárnak

(Pecsét)

Óbecse község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 5/2019. szám) 34. szakasza 1. bekezdése 54. pontja alapján Óbecse Község Képviselő-testülete a \_\_\_\_\_ tartott \_\_\_\_ ülésen meghozta a következő

### **HATÁROZATOT**

#### **Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkaprogramjának jóváhagyásáról a 2019-es évre a pénzügyi tervvel**

#### **I**

**JÓVÁHAGYJÁK** Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkaprogramját a 2019-es évre a pénzügyi tervvel, melyet elfogadott az intézmény igazgatóbizottsága a 2019. 01. 11-én tartott 3. összehívás 21. ülésén.

#### **II**

Jelen határozatot Óbecse Község Hivatalos Lapjában kell megjelentetni.

### **Indoklás**

Az intézmény igazgatója 2019.03.27-én eljuttatta az alapítónak Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkaprogramját a 2019-es évre a pénzügyi tervvel, ugyanaz jóváhagyása céljából, melyet elfogadott az intézmény igazgató bizottsága a 2019. 01. 11-én tartott 3. összehívás 21. ülésén.

Óbecse község Alapszabálya 34. szakasza 1. bekezdése 54. pontja szabályozza az illetékes képviselő-testületet, hogy jóváhagyását adja az éves munkaprogramokra és elfogadja a köztársaságok, intézmények és más közszolgálatok éves jelentését, melyeknek az alapítója vagy többségi tulajdonosa a község.

Óbecse Község Községi Tanácsa a 2019. 04. 18-án tartott 149. ülésén megvitatta Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkaprogramját a 2019-es évre a pénzügyi tervvel, és megerősítette a határozatjavaslatot ugyanaz jóváhagyásáról.

A megállapított és idézett rendeletek alapján, Óbecse Község Képviselő-testülete megvitatta Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkaprogramját a 2019-es évre a pénzügyi tervvel és határozatot hozott, mint ahogyan a rendelkező részben is áll.

A képviselő-testület elnöke  
mgr Nenad Tomašević